

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 23 (1947-1948)
Heft: 3

Rubrik: Das Megaphon

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

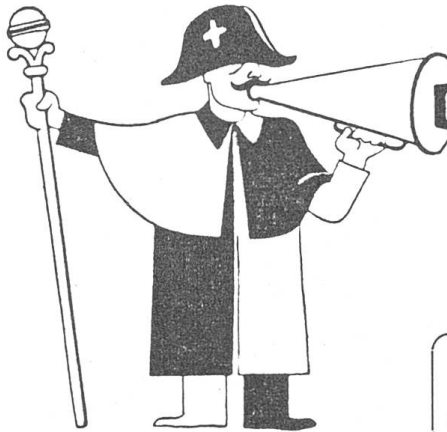
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS MEGAPHON

Diese Rubrik steht für Beiträge offen, die sich in knapper Form mit aktuellen schweizerischen Problemen befassen. Wir erwarten keine theoretischen Ausführungen, sondern persönliche Stellungnahme

Das falsche Ideal

*An die Redaktion
des « Schweizer-Spiegels »*

Zürich

Kurz nachdem ich den amüsanten Beitrag von Herrn Dr. Guggenbühl über das Hosenträger-Problem las, kam mir zufällig die beigelegte Kitschkarte aus dem Jahr 1912 in die Hände. Es ist tat-

sächlich so, wie der Verfasser sagt: Die entsetzliche, aus dem Norden importierte Gestalt des «bessern Herrn» liegt, wenn auch in etwas abgeänderter Form, dem Mode-Ideal der schweizerischen Männerwelt immer noch zugrunde.

Keine Frau denkt mehr im Traum daran, die auf dem Bänklein sitzende weibliche Erscheinung zum Vorbild zu nehmen. Die Männer aber kommen von ihrer veralteten, lächerlichen und im Grunde unschweizerischen Tradition einfach nicht los.

Alice W.



Praktische Ratschläge zu einer Italienreise

Lieber « Schweizer-Spiegel »!

Ich bin in der glücklichen Lage, öfters mit Schweizer Touristen in Italien in nähere Verbindung zu kommen und dabei manche eidgenössische Tugend besonders schätzen zu lernen. Unsere lieben Landsleute suchen mich gewöhnlich dann auf, wenn sie im Tram, in der Eisenbahn, im Autobus oder in sonst irgendeiner interessanten Gesellschaft um die dickbäuchige Brieftasche, das Bahnbillett, den Paß oder sonst was Währschaftes kunstgerecht erleichtert wurden. Oder sie wollen ihre Batzen wechseln oder erkundigen sich, wo gut und billig Handtaschen,



Wenn Sie wissen, wie einfach es ist, Ihren Freunden und Bekannten im Ausland Blumengrüße übermitteln zu lassen . . . haben Sie Ihren Entschluß bald gefaßt. Treten Sie in das nächste Blumengeschäft mit dem „Fleuro“-Zeichen. Hier bestimmen Sie die Blumenart und GrüÙe, und zur gewünschten Zeit wird dem Bedachten irgendwo in der Welt — wie wenn es im nächsten Haus wäre — Ihr duftendes Geschenk übermittelt. Es ist so einfach. Erfreuen auch Sie Ihre Bekannten zu den Festtagen mit Blumen durch die:

FLEUROP

Woll- und Seidenstoffe
für Damen, Herren und Kinder



im Spezialgeschäft
Rob. Leuthert & Co.
Rennwegtor, Zürich
Rennweg 59
vis-à-vis Schuhhaus Dosenbach
2. Stock, Lift

Contra-Schmerz
gegen Kopfweh, Migräne, Rheuma



Dr. Wild & Co. Basel

feine Seidenhemden, Schuhe oder ein flotter Reitanzug preiswert, innert 24 Stunden angemessen und geschneidert, bezogen werden können.

All diesen lieben Mitbürgern, die in nächster Zeit wieder in vermehrtem Maße in den Süden reisen wollen, dürfte die Beherzigung der nachfolgenden gutgemeinten Ratschläge diese oder jene Enttäuschung ersparen.

Wenn Du nach Italien fährst, so:

Reserviere Dir den Sitzplatz für eine längere Reise beim Ausgangsbahnhof, was 24 Stunden vor Abfahrt des Zuges und gegen Vorweisung des Billettes und Personalausweises gegen eine Gebühr von Lit. 200.— erfolgen kann. Du ersparst Dir dabei, eventuell die Fahrt von Mailand oder Genua nach Neapel im Gang stehend oder auf dem Kofferchen sitzend durchmachen zu müssen. Und wenn Dir dies auch passieren sollte — auf Nebenlinien vielleicht stehend im Güterwagen — so bedenke, daß die italienischen Staatsbahnen durch den letzten Krieg den Großteil des Rollmaterials verloren haben und heute noch sehr an Personenwagen Mangel leiden.

Glaube nicht, an jeder Straßenecke der italienischen Großstädte stehe ein Brigant, mit vorgehaltenem Revolver, der es auf Deine in glänzendem Futteral umgehängte Leica, die sich am Rock dick abzeichnende Brieftasche oder auf Deine schwere goldene Uhrkette, mit Anhängseln über Deinem Bäuchlein baumelnd, abgesehen habe. Gelegentliche Überfälle kommen hier vor wie überall. Und in Hotels und überfüllten Trams, wo die Brüder der nie ausgestorbenen Langfingerzunft mit unbeschreiblichem Geschick wirken, sei Dein Leitmotiv: «Führe sie nicht in Versuchung», laß nichts herumliegen und stehen.

Es wäre ja schon ein Vorteil, wenn Du unsere dritte Landessprache einigermaßen beherrschen und Dich in dieser ausdrücken könntest — es wäre nur Dein Gewinn, Land und Leute besser zu kennen und zu beurteilen. Denk aber nicht, daß Du überall über die Ohren gehauen wer-

dest, wenn Du die Landessprache nicht kennst, obschon Dich dieser oder jener Chauffeur oder Straßenhändler um einige Lire mehr als nötig erleichtern kann. Aber auch in dieser Sache wird wieder zum Rechten gesehen — ist nicht der bekannte Fall des von einem sizilianischen Kutscher in Palermo zu arg überforderten Berner Oberländers (der übrigens seine Ruhe verlor, den Rock auszog und nach alter Eidgenossen Art handgreiflich zu «reden» begann) vom Gerichtshof mit der Verurteilung des unverschämten Kutschers zu zwei Jahren Gefängnis und Lit. 5000.— Strafe und Konfiszierung des Vehikels erledigt worden!

Ich weiß, daß Du nicht zu jenen Italien-Reisenden zählst, die nur nach Oberitalien fahren, um für einen halben Franken billiger dies und jenes einzukaufen und es wenn möglich «zollfrei» über die Grenze zu schaffen. Nein, es ist Dir ein inneres Bedürfnis, dem viel geprüften Nachbar mit aufrichtiger Sympathie wieder einen Besuch abzustatten und Dich an Natur, Kunst und allem Schönen des Landes zu erfreuen. Es wird dann auch nicht mehr vorkommen, daß Mailänder Tageszeitungen — zwar in Aufmachung und Inhalt übertrieben — schreiben müssen:

«Die Schweizer befehlen in Mailand — sie kommen nackt in die Stadt und kehren bekleidet und vollbeladen in die Schweiz zurück...»

Und es wäre doch schade, wenn gerade Deine Frau das Pelzmantellager des schweiz. Zollbüros in Chiasso um einen weitem zu teuer bezahlten Astrachanmantel III. Qualität bereichern würde... denk an all den Ärger...! Es stimmt ja schon, daß wegen Mangels einer Stabilisierung der italienischen Lire die offiziellen Bankinstitute die guten Schweizer Franken nicht zum «freien Kurse» wechseln und dies zum Schaden der Staatskasse die zahllosen «Schwarzhändler», Tabakladen, Bars und selbst jeder Coiffeur — besonders in Mailand — gerne besorgen. Je weiter nach Süden Du aber reisest, um so weniger leicht geht dieses Wechselgeschäft vor sich; sei vorsichtig,

Marruba

SCHAUMBÄDER

für die rationelle Schönheitspflege
verjüngen, erfrischen, reinigen,
pflegen und parfümieren die Haut.

In Apotheken, Drogerien, Parfümerien
und beim guten Coiffeur

MENTOR



*Wozu grübeln
wozu klügeln
Schenke was
jeden erfreut*

WATERMAN

**Pianos, Flügel
Kleinklaviere
Occasions-Klaviere
mit Garantie
Miete, Stimmungen
Streichinstrumente
Kunstgerechte Reparaturen
Violinsaiten
Blockflöten, Musikalien
Radio Gramo Platten**

wie immer seit 50 Jahren:
preiswert und in großer Auswahl

im



auf der Straße gutmütig mit dem ersten besten zu wechseln und die blauen oder grünen Scheine aus der Hand zu geben, ehe Du den Gegenwert hast. — Ja, den Gegenwert, denn das Päcklein Lire-Noten könnte ja leicht statt 500er Scheine nur 50er Noten oder gar blöde Papierstreifen unter den obersten richtigen Noten enthalten — wie am 7. November in Rom an einem Vormittag vom gleichen Gauner gleich drei Touristen (es waren zwar ein Ägypter, ein Schwede und ein Amerikaner und ausnahmsweise kein Schweizer dabei!) um 100 000, 50 000 und 200 000 Lire betrogen wurden.

Schlag Dir aus dem Sinne, daß Deine Italienfahrt eine profitable Valutareise sein soll. Die Hotelpreise, die Mahlzeiten und übrigen Ausgaben entsprechen mit Ausnahme der sogenannten «Extras» so ziemlich unsern Schweizer Preisen, können in großen Städten sogar mehr, anderswo weniger betragen.

Nimm ruhig die Mahlzeiten in einem guten Restaurant ein, denn der kleine Preisunterschied in einer kleinen, weniger gut eingerichteten Trattoria wiegt keineswegs den oft großen Qualitätsunterschied und die saubere Bedienung usw. in einer guten Gaststätte auf.

Laß auch ruhig Zucker, Milch und Ovomaltine im Küchenschrank daheim, die Verpflegung wird überall ohne Rationierungsausweise gut und genügend sein.

Glaube den blöden Ratschlägen einiger Überschlauen nicht, mit ein paar Zigaretten, Saccharin oder gar Insulin sei ein gutes Tauschgeschäft zu machen, um sich besonders billig durchzuschlängeln. Zigaretten aller Marken findest Du zum Schaden des italienischen Monopols mehr als nötig an jeder Straßenecke; von Süßigkeiten und Zuckerwaren strotzen die Konfiserien und Konditoreien, und Medikamente sind für alle Leute genügend da. Mach Dich nicht lächerlich mit der Auffassung, mit ein paar Fünfer- oder Zwanzigernötchen (die zudem nur schwer zu wechseln sind) könntest Du hier unten leben wie im Schlaraffenland.

K. A., Rom.

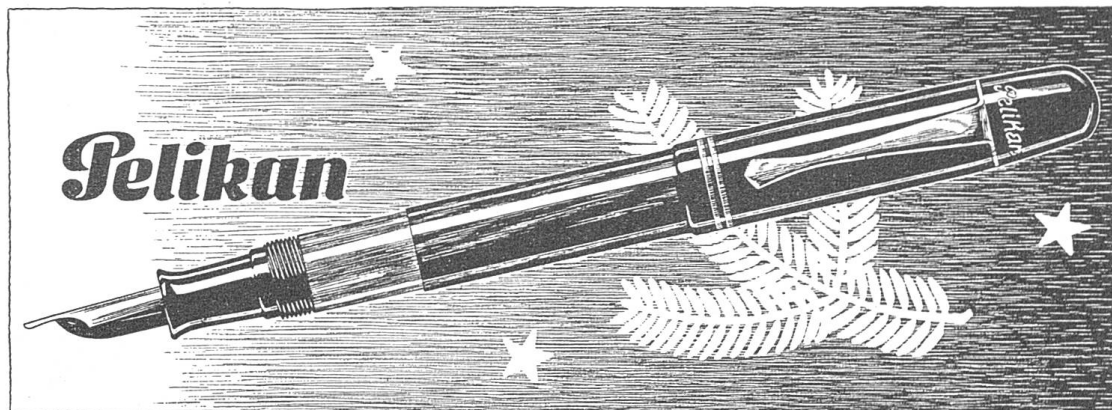
Hochkonjunktur der Nüchternheit

Es liegt nicht in der Tradition unserer Familie, einen übermäßigen Kleiderkult zu pflegen. Wir neigen auch nicht dazu, unsere Töchter zur Eitelkeit zu erziehen. Dennoch frage ich mich, ob heute die jungen Mädchen die Unbekümmertheit ihrer äußern Erscheinung gegenüber nicht gelegentlich übertreiben. Mein 14jähriges Töchterlein besucht diesen Winter die Tanzstunde. Als ich ein junges Mädchen war, bedeutete die Tanzstunde ein Ereignis, zu dem man sich schön machte. Wir hatten unsere Tanzstunden-

kleidchen, Lackschuhe, und für unsere Frisur gaben wir uns alle Mühe.

Mein Töchterchen macht für die Tanzstunde nicht die mindeste Anstrengung, sich etwas festlich herzurichten. Sie ist kürzlich abgehuscht, ohne auch nur das Kleid, das sie in der Schule trägt, zu wechseln. Auf meine Frage, ob die andern Mädchen ebenso wenig Umstände machen, antwortete sie mit einem selbstverständlichen Ja.

Nun, es sind ihre Tanzstunden und nicht die meinen. Sie besucht sie gerne, und so könnte ich mich wohl damit abfinden, daß eben jede Generation ihre



*Das willkommenste Weihnachtsgeschenk
für Rekonvaleszente ist*

OVOMALTINE

Zartes Fleisch

feine Saucen, kräftige Gemüse, leichte Verdaulichkeit? Jawohl, die natürlichen Öle der auserlesenen Senfkörner im Helvetia-Senf leisten Erstaunliches!

Helvetia-Tafelsenf

immer begehrt! Tube 61 Rp.



Vergnügungen so gestaltet, wie es ihr entspricht.

Immerhin fällt es mir schwer, zu glauben, daß es richtig sei, eine Tanzstunde ungefähr so zu absolvieren wie einen Trocken-Skikurs. Mir scheint, man dürfe bei aller Anerkennung der Wahrheit des Spruches «Jugend ist Trunkenheit ohne Wein» die Nüchternheit (nicht in Beziehung auf Alkohol!) doch nicht auf die Spitze treiben. Das Sich-hübsch-Machen für festliche Angelegenheiten gehört meiner Ansicht nach mit zu den Freuden des geselligen Lebens und vor allem zu den Pflichten, die jeder Einzelne zu erfüllen nicht nur sich selbst, sondern auch der Gemeinschaft schuldig ist.

B. v. Sch.

Die tatendurstigen Verbandsorgane

Vor etlichen Jahren hielt der «Verband schweizerischer Polizeiangehöriger» eine Jahrestagung ab, in welcher einer Anregung des Zentralvorstandes zugestimmt wurde, «wonach inskünftig solchen Publikationen und Vorstellungen in Theatern und Vereinsnähen, die geeignet sind, das Ansehen des Polizeistandes herunterzumachen, schärfster Kampf angesagt werden soll. Der heutige Polizeibeamte will sich solches nicht mehr bieten lassen. Die Verhöhnung des Standes der Polizeibeamten ist dazu angetan, die Autorität der Polizeibeamten zu untergraben. Da die Behörden vielfach zu lau in dieser Hinsicht sind, so ist eigenes Vorgehen notwendig.»

Eine Zeitung wies, nachdem sie die Resolution brav, wie sie die Depeschagentur weitergegeben hatte, abgedruckt hatte, in einer humoristischen Plauderei darauf hin, wie merkwürdig eine solche Selbsthilfe des Polizistenstandes sei, der ja eigentlich die Selbsthilfe unnötig machen sollte. Sie erklärte unter anderem: «Huh, wie das klirrt; dreimal hintereinander das Wort „Beamter“. Sämtliche Untertanen werden hiemit gebührend darauf aufmerksam gemacht, daß es hinfüro ge-

fährlich sein kann, auch nur scherzweise jene beliebten Umschreibungen, die hier zu nennen wir den Mut zu haben uns nicht unterfangen, auszusprechen. Namentlich die titulo Bühnenaufsteller und Filmschöpfer werden darauf aufmerksam gemacht, daß in künftigen Theaterstücken und Verbrecherfilmen der „Polyp“ nur eine edle, dankbare und heldenhafte Rolle spielen darf, ansonst zur Verhaftung geschritten werden müßte. Wir sind gespannt, in welcher Form das angedrohte „eigene“ Vorgehen geplant ist, das an die Stelle der Lauheit der Behörden treten soll. Werden wir den großartigen Spaß erleben, daß, wie in Shakespeareschen Lustspielen, an geeigneten Stellen plötzlich ein Mann mit großem Schnurrbart, breitem Brustkasten und starken Muskeln aus dem Zuschauerraum auf die Bühne tritt und im Namen des Verbandes schweizerischer Polizeiangestelltenvereine sämtliche Vertreter der darstellenden Muse mit Handschellen behängt.»

Die Antwort auf die Glosse bestand darin, daß vom rund halben Hundert Polizeibeamter im Verbreitungsgebiet der Zeitung etwa 30 geharnischte Reklamationen und 20 Abbestellungen der Zeitung beim Verlag erfolgten. Im weitem wurde in einer Zuschrift erklärt, der Autor müsse ein «fertiger Kommunist» sein, in einer andern, er habe wohl in seiner Jugend mit der Polizei zu tun gehabt.

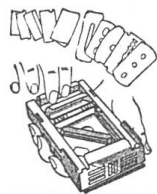
Das Vorkommnis ist bezeichnend für den Mangel an Humor, den nicht etwa die Polizisten, wohl aber die Verbände aufweisen. Der Vorfall hätte sich ebensogut mit dem Kaminfegerverband oder mit dem Verein ehemaliger Kaninchenzüchter ereignen können. Tatendurstige Verbandsorgane glauben immer, blindlings Verbandsinteressen vertreten zu müssen, und übersehen dabei sowohl die menschlichere Einstellung ihrer eigenen Mitglieder als auch jegliche vernünftige Vernunft. Es ist die Intoleranz der Organisationen, welche unsere Zeitungen und Zeitschriften so langweilig macht.

Hm.



Das ist das ideale Geschenk für den Herrn. Es bringt Freude und spart Geld

Dieser handliche, elegante ALLEGRO-Apparat erlaubt jedem Selbstrasierer, sich angenehm und mit einem Minimum an Kosten zu rasieren, denn eine gute Klinge, stets auf dem ALLEGRO geschliffen, kann ein ganzes Jahr lang gebraucht werden und schneidet immer wie neu. Mit einer allegrogeschliffenen Klinge kann man sich wirklich ausrasieren, und zwar in wenigen Minuten, ohne Schmerzen und ohne die Haut zu verletzen.



Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften
PREISE: Fr. 12.—, 15.—.

Prospekte gratis durch

INDUSTRIE AG. ALLEGRO
Emmenbrücke 59 (Luzern)

VOLG-Traubensaft

*das edle alkoholfreie Tafelgetränk
mit hohem Gesundheitswert*

Abführ-Schokolade

DARMOL

Gegen Verstopfung

IN APOTHEKEN

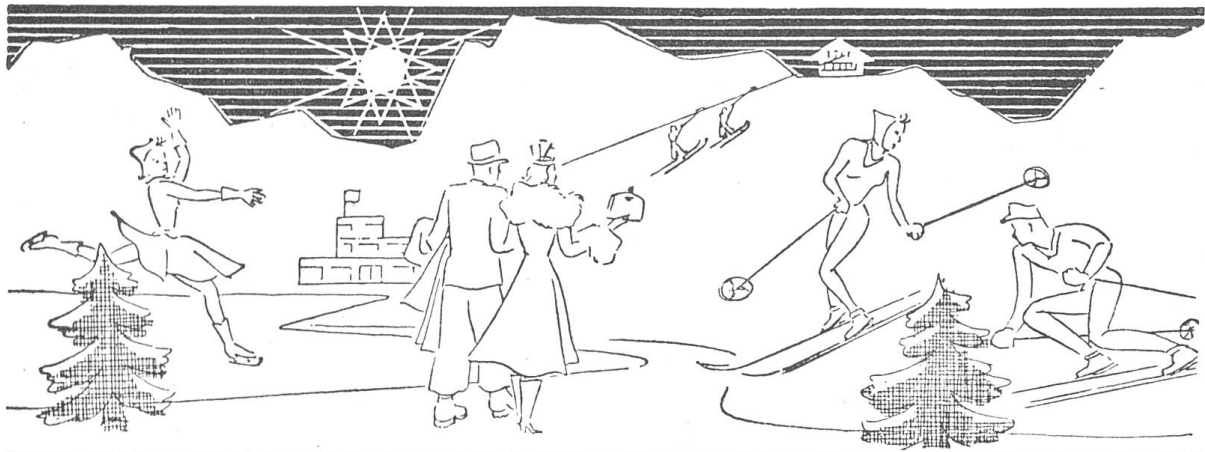
Cachets von D. Faivre

helfen prompt bei

GRIPPE Kopfwch
Zahnwch Rheumatismen

und anderen Schmerzen

12 Cachets Fr. 2.—, 4 Cachets -.75, 1 Cachet -.25, in allen Apotheken



WINTERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Führer durch Hotels und Kinderheime

Zu den erwähnten Zimmer- und Pensionspreisen ist ein vom Schweiz. Hotelier-Verein beschlossener und von der Eidg. Preiskontrollstelle genehmigter Heizungssteuerzuschlag von Fr. 1.— bis 2.—, je nach Hotelkategorie, hinzuzurechnen. * Fließendes Wasser in allen Zimmern. ° Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden :	(033)	15.— bis 18.50	Basel :	(061)	
Hotel Adler und		oder pauschal	Hotel Baslerhof* . . .	21807	13.— bis 15.—
Kursaal*	83366	135.— bis 162.—	Beatenberg :	(036)	
		pro Woche	Hotel Beauregard° . . .	4928	10.50 bis 11.50
Hotel Huldr*	83223	14.50 bis 18.—	Christl. Erholungs-		
Hotel Beau-Site*	83450	14.— bis 16.50	heim « Silberhorn » . .	4914	9.—
Hotel Bristol-Oberland*	83326	12.— bis 15.—	Kinderheim Bergrösli . .	4906	ab 6.—
Hotel Bernerhof*	83431	11.— bis 12.—			
Alt-St. Johann:	(074)		Bern :	(031)	
Hotel Rößli°	74260	9.— bis 12.—	Rest. Kornhauskeller . .	21133	weltberühmt
Amden ob Weesen :	(058)		Braunwald :	(058)	
Pension Montana*	46117	10.— bis 11.—	Hotel Braunwald*	72241	13.— bis 17.—
Andermatt :			Hotel Niederschlacht* . .	72302	12.— bis 15.50
Hotel Krone*	6	ab 15.—	Pension Sunnehüsli . . .	72216	12.—
Arosa :	(081)		Hotel Tödblick*	72236	11.— bis 13.—
Hotel Excelsior*	31661	ab 21.50	Pension Kohler*	72121	11.— bis 13.—
		(100 Betten)	Chur :	(041)	
Hotel Juventas*	31117	16.— bis 18.50	Hotel Stern°	23555	14.— bis 15.—
Sporthotel Merkur*	31111	16.— bis 18.50	Hotel Weißes Kreuz . . .	23112	ab 9.—
Hotel Isla*	31213	16.—	Rhätisches Volkshaus,		Zimmer
Hotel Metropol*	31058	ab 16.—	alkoholfrei	23023	ab 3.20
Hotel Orellihaus		Wochen-	Davos-Platz :	(083)	
(alkoholfrei)*	31209	pauschalpreise :	Kurhaus Alexander-		
		112.— bis 128.—	haus	35217	ab 11.—
Hotel Touring*	31087	13.50 bis 18.—	Konditorei Schneider . .	36441	
Hotel Hof Arosa*	31055	15.— bis 16.50	Degersheim :	(071)	
Hotel Viktoria*	31265	15.— bis 16.50	Kuranstalt Sennrüti . .	54141	
Pension Brunella	31220	12.— bis 13.—	Einsiedeln :		
Kinderheim Freuden-			Hotel zur Sonne*	24	11.— bis 14.—
berg	31856	10.— bis 12.—	Engelberg:	(041)	
Arth/Rigi:	(041)		Hotel Bellevue-		
Landerziehungsheim			Terminus*	77213	ab 16.—
Eichhorn	61765		Pension Schöneegg . . .	77389	ab 10.50

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Flims-Dorf :	(081)		Pontresina :	(082)	
Hotel Vorab*	41115	14.— bis 15.—	Hotel Bernina*	66221	ab 15.50
Flims-Fidaz :	(081)		Rigi-Staffel :	(041)	
Kurhaus Fidaz*	41233	12.— bis 14.50	Hotel Rigi-Bahn	60157	10.—
Flims-Waldhaus :	(081)		Rigi-Staffelhöhe :	(041)	
Hotel Adula*	41237	15.50 bis 19.50	Hotel Edelweiß*	60133	ab 12.25
Kinderhaus Schlosser .	41152	ab 7.50	Rigi-Kaltbad :	(041)	
Flums :			Hotel Alpina	60152	11.— bis 12.50
Hotel Gamperdon	83124	ab 11.50	Rigi-First :	(041)	
Frutigen :	(033)		Hotel Rigi-First*	60031	ab 17.50
Bahnhofbuffet	80309		Saanenmöser :		
Grindelwald :	(036)		Sporthotel*	94442	ab 18.—
Pension Gydisdorf*	32303	ab 10.50	Samedan :	(082)	Altbau :
Gstaad :	(030)		Golf-Hotel des Alpes	65262	13.— bis 13.50
Hotel National u. Tea-					Neubau :
Room « Rialto »*	94488	ab 14.50	Pension Harlacher	65216	14.50 bis 17.—
Chalet-Hotel Alpen-					ab 12.—
blick*	94534	ab 13.50	Sils-Maria :	(082)	
Hotel Belle-Rive*	94560	ab 12.50	Hotel-Pension Maria*	4317	13.— bis 14.—
Kinderheim u. alpine			St. Moritz :	(082)	
Schule «Montesan»»	94337		Alkoholfreies Hotel		
Heiden :			Bellaval*	33245	14.— bis 16.—
Hotel Krone*	707	11.50 bis 14.—	Territet :	(021)	
Hotel-Rest. Gletscher-			Hotel Bonivard*	63358	ab 14.—
hügel*	21	11.— bis 13.—	Thun :	(033)	
Kurhaus Quisisana*	604	ab 11.—	Hotel Falken*	21928	ab 14.—
Kandersteg :	(033)		Hotel Freienhof*	24672	ab 12.75
Grand Hotel Viktoria*		ab 15.50 (Viktoria)	Hotel Krone ^o	21010	11.— bis 13.—
und Hotel Ritter AG.*	82101	ab 14.— (Ritter)	Hotel Emmental ^o	22306	10.— bis 12.—
Klosters :	(088)		Hotel Bären (alkohol-		Zimmer
Sporthotel Silvretta*	38353	20.—	frei)	24579	ab 4.—
Hotel Weißkreuz-Bel-			Tiefencastel :	(081)	
védère	38212	ab 16.—	Hotel Albula*	25121	Zimmer ab 3.80
Pension Chalet Linard*	38286	ab 13.—	Tschiertschen :	(081)	
Kinderheim			Hotel-Pension Jäger	44105	10.— bis 11.50
Frau B. Wild	38121	10.50 bis 11.—	Unterwasser (Tggbg.):	(074)	
Klosters-Dorf :	(088)		Café-Konditorei		modernes,
Kinderheim			Ammann	74159	neues Café
« Sardasca »	38370	8.— bis 9.—	Wengen :	(036)	
Küblis :	(081)		Terminus-		
Hotel Terminus*	54208	ab 12.25	Hotel Silberhorn*	4505	15.—
Lenk i. S. :	(030)		Wildhaus :	(074)	
Sporthotel			Hotel Alpenblick*	74220	ab 10.50
Wildstrubel*	92006	14.— bis 17.—	Kinderheim « Stein-		
Hotel Krone	92093	ab 10.50	rüti »	74295	ab 6.50
Pension Waldrand	92068	ab 9.75	Zuoz :	(082)	
Lenzerheide :	(081)		Hotel Concordia*	67355	14.50 bis 17.50
Posthotel*	42160	Wochen-	Zweisimmen :	(030)	
		pauschalpreis :	Hotel Bären	91202	12.—
		125.—	Hotel Post*	91228	ab 12.—
		11.—	Hotel Terminus-		
Kinderheim Sundroina	42219		Bristol*	91208	ab 11.50
Konditorei A. Meili			Oberländer Schulheim		
vorm. Tschumi	42158		Blankenburg	91019	
Montana :	(027)		« Bergwald »		
Pension Chalet du Lac*	52114	ab 9.50	Heim für Knaben	91043	
Pany ob Küblis :	(081)				
Hotel-Kurhaus Pany*	54371	ab 11.50			

Auch ins Ausland!



Ein Weihnachtsgeschenk für Fr. 5.50

In durchsichtiges Glanzpapier verpackt, mit Goldschnüren gebunden, bildet unser Weihnachtspaket, das die Oktober-, November- und Dezemberrnummer des 25. Jahrgangs des « Schweizer Spiegels » vereinigt, eine ganz entzückende Festgabe auf den Weihnachtstisch.

*Ein schönes Geschenk,
das sicher freudig aufgenommen wird*

Das Paket kostet Fr. 5.50, die Packung wird also gratis geliefert. Je nach Wunsch können Sie der Packung auch einen Gutschein auf ein Vierteljahres-, Halbjahres- oder Jahresabonnement beilegen. Der Gutschein für 3 weitere Monate kostet Fr. 5.50, für weitere 6 Monate Fr. 10.20. Ein Jahresabonnement (das Weihnachtspaket und Gutschein für 9 weitere Monate) geben wir an Abonnenten zum ermäßigten Preis von Fr. 17.50 (Ausland Fr. 20.—) ab.

Denken Sie daran, wieviel Freude Sie in der Heimat und im Ausland mit diesen Weihnachtspaketen bringen können! Wir bitten um **rechtzeitige Bestellung**

SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG ZÜRICH 1

1. Post 0,24 Fr.
Dienstag 11 Uhr beim
Zahnmart

Schneiderei 34.-

Schuh repariert 5.60

Steuer am 15. bezahlen!

1. Bergmann

Silbermilchseife 1.60

Ausgaben 67.44

Stimmt die
nebenstehende
Rechnung?

Es gibt heute noch Tausende
von Hausfrauen, die sich auf
diese primitive Art über ihre
Ausgaben Rechenschaft ge-
ben. Es kommt sie an Geld
und Ärger teuer zu stehen.
Einer Hausfrau, die das
Schweizer-Spiegel-Haushal-
tungsbuch führt, kann das
nicht passieren.

DAS SCHWEIZER-SPIEGEL- HAUSHALTUNGSBUCH

hat sich bewährt! Seine drei Vorteile:

1. Ermöglichung der Aufstellung eines Budgets und monatliche *auto-
matische Kontrolle* über Zuviel- oder Zuwenigverbrauch am
Schlusse jedes Monats;
2. *Anpassung an alle Verhältnisse*, gleichgültig, ob neben dem Kassa-
buch noch ein Postcheck- oder Bankkonto geführt wird und dort
der Mann noch einen Teil der Auslagen direkt bezahlt;
3. Es sind *keine Buchhaltungskenntnisse* notwendig, und der Zeit-
aufwand ist gering;

haben zur Folge gehabt, daß sich seine Anhängerinnen von Jahr zu Jahr mehrten.
Endlich ein vernünftiges, praktisches Haushaltungsbuch! Es kostet in Preßspan ge-
bunden Fr. 4.20. Die Ausgabe 1948 ist *soeben erschienen!* Die Zusendung erfolgt
gegen *Nachnahme* oder *vorherige Einzahlung auf Postcheck VIII 9419.*

SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG ZÜRICH 1

Ein spannendes neues Buch

RENÉ GARDI

Walfischjagd

Erlebnisse bei norwegischen Walfischfängern. Mit vielen Photographien.
Leinen Fr. 9.50.

Der Berner Schriftsteller René Gardi ist mit norwegischen Walfängern ausgefahren. Von seinen Erlebnissen auf der Station, an Land und auf dem Walfangboot berichtet er uns in hinreißender Form.

Verlag H. R. Sauerländer & Co., Aarau

Erhältlich in jeder Buchhandlung

3 neue Schweizer-Romane

Rudolf Schnetzer

Die Schwestern und ihr Sohn

Roman aus dem Zürcher Weinland.
441 Seiten. Leinen Fr. 12.50.
Echtes Schweizertum spiegelt sich in diesem spannenden, urwüchsigen Buche.

Ernst Eberhard

Die Brüder vom Fürstenhof

Erzählung. 286 Seiten.
Leinen Fr. 8.50.
Stadt und Land stehen sich in dieser frischen Erzählung aus dem Bernerland gegenüber.

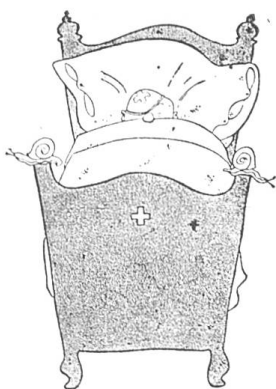
Gustav Renker

Die Goldene Orgel

Alpenroman. Zirka 300 Seiten.
Leinen Fr. 9.50.

Lassen Sie sich diese Bücher von Ihrem Buchhändler vorlegen.

Verlag Friedrich Reinhardt AG., Basel



„Dieses Buch gehört
in jedes Schweizer
Haus“

schreibt die Schweizer
Illustrierte Zeitung

Abseits vom Heldentum

90 Zeichnungen und Verse
aus dem Nebelspalter vom

Bö

Preis: In Leinen gebunden Fr. 8.—
Druck und Verlag: E. Löpfe-Benz, Rorschach
In allen Buchhandlungen erhältlich



TELEPHON (031) 2 15 71

PETER MEYER

EUROPÄISCHE KUNSTGESCHICHTE

In zwei einzeln käuflichen, in sich abgeschlossenen Bänden

Erster Band:

Vom Altertum bis zum Ausgang des Mittelalters

384 Abbildungen auf Kunstdrucktafeln und 183 Zeichnungen im Text
420 Seiten, Ganzleinen Fr. 42.—

Band II erscheint im Herbst 1948



NEU

Meisterhaft, in packender, klarer Formulierung und auf Grund einer selten reichen persönlichen Erfahrung weiß der bekannte Zürcher Kunsthistoriker die Mannigfaltigkeit der Erscheinungen zu gruppieren und zu deuten, wobei er das Hauptgewicht auf die Charakterisierung der einzelnen Stile legt. Umfassende Behandlung, wissenschaftliche Zuverlässigkeit und die flüssige, allgemeinverständliche Art der Darstellung verbinden sich hier zu einem Werk, das man ohne Zweifel zu den bedeutendsten seiner Art zählen wird.

PAUL HAEBERLIN

Professor an der Universität Basel

LOGIK

im Grundriß

geb. Fr. 14.50



NEU

Diese Logik bildet den Abschluß und in gewissem Sinne die Krönung des bisherigen philosophischen Werkes des Verfassers. Hier findet die Auffassung, welche in seinen früheren Schriften zu Worte gekommen ist, ihre letzte Begründung und anderseits ihren notwendigen Ausbau als Philosophie der Erkenntnis.

BERNHARD ADANK

SCHWEIZER EHEBÜCHLEIN

Aussprüche von Denkern und Dichtern

Entzückendes Geschenkbändchen. Geb. Fr. 6.—



NEU

In zeitgemäßer Form erneuert der Herausgeber die Überlieferung der früher viel beliebten Ehebüchlein. Er vereint edles Gedankengut früherer und allerneuester Zeit über das ewig junge Thema der Liebe und der Ehe. Entzückend ausgestattet, bildet dieses Bändchen für Liebende, Verlobte und Eheleute ein reizendes und wertvolles Geschenk.

Ein herrliches Buch für die Jungen!

JACK LONDON

DER RUF DER WILDNIS

Der Roman eines Schlittenhundes

19 Bilder von Alois Carigiet. Geb. Fr. 10.80



Als Schlittenhund nach Alaska verschleppt, hat Buck unter den neuen Lebensbedingungen einen Kampf auf Leben und Tod auszufechten: gegen die Kälte, den Hunger, gegen Peitsche und Knüttel und gegen die reißenden Zähne der wolfsähnlichen Nordlandhunde. Die packenden Illustrationen von Alois Carigiet verleihen dem Werk einen besonderen Reiz.

HEILE HEILE SÄGE

Alte Schweizer Kinderreime, herausgegeben von

ADOLF GUGGENBÜHL

Entzückend broschiert Fr. 2.85



Schweizerdeutsche Wiegen- und Spiellieder, Scherz-, Neck- und Schnellsprechverse, wie sie seit Jahrhunderten überliefert wurden. Die vorliegende ausgezeichnete Auswahl faßt die bekanntesten dieser Verse zusammen.

PAUL WINTER

DAMPFROSSROMANTIK AM GOTTHARD

45 Illustrationen von Hugo Laubi. Geb. Fr. 6.50

IM LAUFE
DES JAHRES
ERSCHIENEN:

Dreißig köstliche, reizvoll illustrierte Geschichten aus der Welt der alten Gotthardbahn. Man merkt es ihnen an: Der Autor, selbst Ingenieur vom Lokomotivenstall der SBB, ist mit Leib und Seele «Eisenbähnler».

HANS HUBER

a. Bundesrichter,

Prof. an der Universität Bern

HOW SWITZERLAND IS GOVERNED

64 Seiten. Englischer Text. Brosch. Fr. 3.50
2. Auflage

Diese wissenschaftlich fundierte und doch allgemein verständliche Darstellung orientiert den angelsächsischen Leser in prägnanter Form darüber, wie die schweizerische Demokratie arbeitet.

EMIL HABLÜETZEL

dipl. Masch.-Ing.,

Prof. am Technikum Winterthur

LEITFADEN ZUR FESTIGKEITSLEHRE

98 Seiten mit 153 Textfiguren. Brosch. Fr. 7.50
Ergänzte Neuauflage

Gründliche und auf neuzeitlicher Basis beruhende Behandlung der Elemente der Festigkeitslehre als unumgängliche Voraussetzung für das Studium höherer und spezieller Festigkeitsprobleme.

Für die Jugend

Ein herrliches Bilderbuch!

Alois Carigiet und Selina Chönz: **Schellen-Ursli**. Ein Engadiner Kinderbuch mit 20 siebenfarbigen Bildern, Format 24,5 × 32,5 cm. 6.—12. Tausend. Zauberhaft schön, unglaublich preiswert. 10.50

NEUDRUCK

Max Schreck: **Hans und Fritz in Argentinien**. Bilder von Marcel Vidoudez. Die 8. Auflage dieses erfolgreichen Bubenbuches! Geb. 9.60

Hans Räber: **Der junge Tuwan**. Hans erlebt Sumatra. Mit 6 Bildern von Marcel North. 2. Auflage. Der 16jährige Hans setzt sich auf einer Gummipflanzung durch. Geb. 7.60

Manfred Wiese: **Rolf der Segelflieger**. Illustriert. Der Verfasser ist selbst Segelflieger. Das verrät jede Seite der spannenden Erzählung aus dem hohen Norden. Geb. 8.80

Anna Bellmont: **Hallo, hallo, hier Edith, Paul und Hanneli**. Mit 6 Bildern von Carl Moos. 2. Auflage. Auf das Land verpflanzt, werden die Widler-Kinder durch das Amt ihrer Mutter auf einem Telephon- und Telegraphenbüro in ernste und heitere Abenteuer verwickelt. Geb. 8.60

Elsa Obrist: **Mädi erreicht etwas**. Mit 6 Bildern von Carl Moos. 2. Auflage. Aus einem übermütigen Springinsfeld wird eine tapfere Mitarbeiterin ihrer Eltern. Geb. 8.60

NEUDRUCK

Ausgewählt von Allen Guggenbühl: **Versli zum Ufsäge**. 4. Auflage. 76 meist schweizerdeutsche Gedichte, die von vier- bis neunjährigen Kindern bei festlichen Anlässen vorgelesen werden können. Brosch. 2.85

Geschichte, Kulturgeschichte, Kunst

Schweizergeschichte von Ernst Feuz. In einem Band. Mit 16 Tafeln. 6. Auflage. Geb. 9.80

Alpauzug. Sechsfarbenlithographie nach dem Original von Meister Bartholome Lämmli von Herisau (1809—1865). Der Streifen ist 12 cm hoch und 342 cm breit. 4. Auflage. In reizender farbiger Geschenkpackung. 5.20

Die Außenpolitik der Vereinigten Staaten von Walter Lippmann. Das Standardwerk des bekanntesten und einflußreichsten politischen Schriftstellers Amerikas. Geb. 10.60

Schweizerische Stilkunde von Peter Meyer. Von der Vorzeit bis zur Gegenwart. Mit 173 Abbildungen. 5. verbesserte Auflage. Geb. 13.50

Das Ornament in der Kunstgeschichte von Peter Meyer. Seine Bedeutung und Entwicklung. 80 Abbildungen. 8.80

Heinrich Danioth. Eine Monographie. Text von Linus Birchler, Paul Hilber, Hermann Stieger; 8 Farbentafeln, 32 Tafelreproduktionen, 12 Wiedergaben graphischer Arbeiten. Format 32 × 29,7 cm. 25.—

Die merkwürdigen Abenteuer des Malers Pencil von Rodolphe Toepffer. Der schweizerische Busch. Neu herausgegeben von Adolf Guggenbühl. 3. Auflage. Reizender Geschenkbund. 6.—

Religion, Erziehung, Philosophie, Psychologie

Der schweizerische Knigge von Vinzenz Caviezel (Adolf Guggenbühl). Ein Brevier für zeitgemäße Umgangsformen. 22.—28. Tausend. In Goldfolienumschlag. 4.50

Gottsucher von Marchette Chute. Eine Einführung in die Bibel. Geb. 14.50

Naturphilosophische Betrachtungen I und II von Paul Häberlin, Professor an der Universität Basel. Eine allgemeine Ontologie. Geb. je 13.80

Der Mensch von Paul Häberlin. Eine philosophische Anthropologie. Geb. 13.80

Ethik im Grundriß von Paul Häberlin. Im Einklang mit der philosophischen Grundwahrheit von der ewigen Vollendung aller Dinge erfaßt diese Ethik die Situation des Menschen realistisch. Geb. 13.80

NEUDRUCK

Minderwertigkeitsgefühle von Paul Häberlin. Wesen, Entstehung, Verhütung, Überwindung. 6. Auflage. 4.20

Möglichkeit und Grenzen der Erziehung von Paul Häberlin. Eine Darstellung der pädagogischen Situation. 3. Auflage. Wieder lieferbar. Geb. 7.—

Das Wunderbare von Paul Häberlin. Zwölf Betrachtungen über Religion. 5. Auflage. Geb. 6.60

Haus, Wohnung, Haushalt

Kochbüchlein für Einzelgänger von Maler Paul Burekhardt. Anleitung für Ungeübte zur raschen Herstellung einfacher Gerichte. Mit Zeichnungen vom Verfasser. 4. Auflage. In reizendem Geschenkeinband. 3.20

Das « Schweizer-Spiegel »-Haushaltungsbuch von Helen Guggenbühl. Ein überaus praktisches Haushaltungsbuch, dessen neuartige Einteilung allgemeine Anerkennung gefunden hat. 4.20

Schweizer Küchen-Spezialitäten von Helen Guggenbühl. Gute Plättli aus allen Kantonen. Vorwort von Meinrad Lienert. 3. Auflage. In entzückendem Geschenkeinband. 3.80

Handbüchlein für Baulustige und Hausbesitzer von Bauingenieur P. Lampenscherf. 2. Auflage. Geb. 3.65

NEUDRUCK

Vom möblierten Zimmer bis zur Wohnung von Berta Rahm. Anregungen für das Einrichten von Einzelräumen und Wohnungen. Mit 230 Zeichnungen von der Verfasserin. Reizender Geschenkeinband. 4. Tausend. 8.80

Gebäudeunterhalt von E. Hörnlimann. Zweite, ergänzte Auflage. Mit vielen Abb. 5.20

Romane, Novellen

Das neue Geschlecht von Adolf Fux. Ein Walliser Roman. 2. Auflage. Geb. 7.80

Land unter Gletschern von Adolf Fux. Ein Heimatbuch aus dem Wallis. Novellen. 3. Auflage. Geb. 4.50

Wilder Urlaub von Kurt Guggenheim. Roman. 2. Auflage. Geb. 6.50

Riedland von Kurt Guggenheim. Roman. 2. Auflage. Geb. 5.80

Der Sündenfall von Richard Zaugg. Roman. Die Geschichte einer Ehe. 3. Auflage. Wieder lieferbar. Geb. 8.50

Jean Lioba, Priv.-Doz., oder die Geschichte mit dem Regulator von Richard Zaugg. Ins Italienische, Holländische und Tschechische übersetzt. 3. Auflage. Geb. 5.80

Gedichte, Anthologien, Gedankensammlungen

Schwyzer Meie von Adolf Guggenbühl und Georg Thürer. Die schönsten schweizerdeutschen Gedichte. 4. Auflage. In Geschenkeinband. 6.80, kart. 4.80

Blueme us euserem Garte von Adolf Guggenbühl und Karl Hafner. Eine Auswahl von zürichdeutschen Gedichten. Geschenkausgabe mit einer Lithographie von Hermann Huber. 2. Auflage. Geb. 7.80

Heinrich Leuthold von Adolf Guggenbühl und Karl Hafner. Ausgewählte Gedichte. Geschenkausgabe mit Tiefdruckwiedergaben von sechs Radierungen von August Frey. 3. Auflage. Geb. 8.80

Numerierte Luxusausgabe auf echt Bütten, in braunes Kalbsleder gebunden, mit 6 Originalradierungen von Aug. Frey. 80.—

Schweizerisches Trostbüchlein von Adolf Guggenbühl. Vignetten von Walter Guggenbühl. Eine Sammlung von Erbauungssprüchen schweizerischer Dichter. 6. Aufl. 3.80

Glossen über Menschen und Dinge. Von Charles Tschopp. Entzückender Geschenkeinband. 5.80

NEUDRUCK

Neue Aphorismen von Charles Tschopp. In reizendem Geschenkeinband. 5.60

Tatsachenberichte

Mea Culpa von Alfred Birsthaler. Das ergreifende Bekenntnis eines Raubmörders, der die Strafanstalt nach 16 Jahren als Erlöster verläßt. 8. Auflage. Geb. 7.50

Der Kaufmann PB von Peter Martin. Ein Schweizer-Kaufmanns-Leben zwischen zwei Weltkriegen. 4. Auflage. Geb. 8.60

Ekia Lilanga und die Menschenfresser von Theo Steimen. 3. Auflage. In Raffiabast gebunden. 8.20

Lesen Sie

den großen
Roman des
Jahres



von Louis de Wohl

Der Roman vom Entscheidungskampfe zweier Welten.

»Der Baum des Lebens«, Fr. 14.30, erscheint in diesem

Herbst in sechs Sprachen. Gesamtauflage 260 000

Expl., erhielt amerikanischen Buchpreis, wird

in England verfilmt. Früher erschienen:

»Julian«, Roman, Fr. 13.80.

In allen
Buchhandlungen

WALTER
VERLAG OLTEN